

NOTICE OF SUSPENSION

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
c.P-22.1, s.90(5))



AVIS DE SUSPENSION
(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.90(5))

FORM 36**FORMULE 36**

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
PROVINCIAL COURT AT _____, N.B.

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
LA COUR PROVINCIALE À _____, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER _____

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR _____

TO: _____

DESTINATAIRE : _____

_____ (licensing authority),

_____ (l'autorité qui délivre la licence),

of _____

de _____

_____ (address),

_____ (adresse),

TAKE NOTICE THAT the defendant _____

SOYEZ AVISÉ QUE le défendeur _____

of _____

de _____

_____ (address),

_____ (adresse),

has failed to pay a fine in respect of an offence under the

n'a pas payé l'amende relativement à une infraction prévue à la Loi

_____ Act

within the period specified in a suspension order issued on the

dans le délai indiqué à l'ordonnance de suspension délivrée le

_____ day of _____, 20____

_____ 20____

The _____

Le(la, l') _____

_____ (description of licence)

_____ (description de la licence)

of the defendant is therefore suspended effective the _____ day

du défendeur est donc suspendue à partir du _____

of _____ 20____

_____ 20____

Dated at _____,

Fait à _____

this _____ day of _____, 20____

le _____ 20____

Judge of the Provincial Court

Juge de la Cour provinciale